

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

PASTEURIZATION MACHINE

MODEL:ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually Saving Half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PASTEURIZATION MACHINE

MODEL:ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	CORRECT DISPOSAL This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following.

1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
3. Please check that the specified supply voltage in the product is consistent with the supply voltage(AC only).
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. To protect against electrical hazards, do not put the Drink Mixer in water or other liquids
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any other electrical equipment with a damaged cord or

plug, or after the unit malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return it to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

9. Do not use outdoors.

10. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter or touch hot surfaces.

11. Put this instruction manual in a safe place. Do not discard.

12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

13. Electric Shock Danger! Non-professional personnel are forbidden to repair the products, otherwise it may result in electrical shock. When failures happen, it should be repaired by a qualified maintenance personnel.

14. WARNING! It is strictly prohibited to put the main body of the machine and the power cord into any liquid. The machine must be fully cool before cleaning.

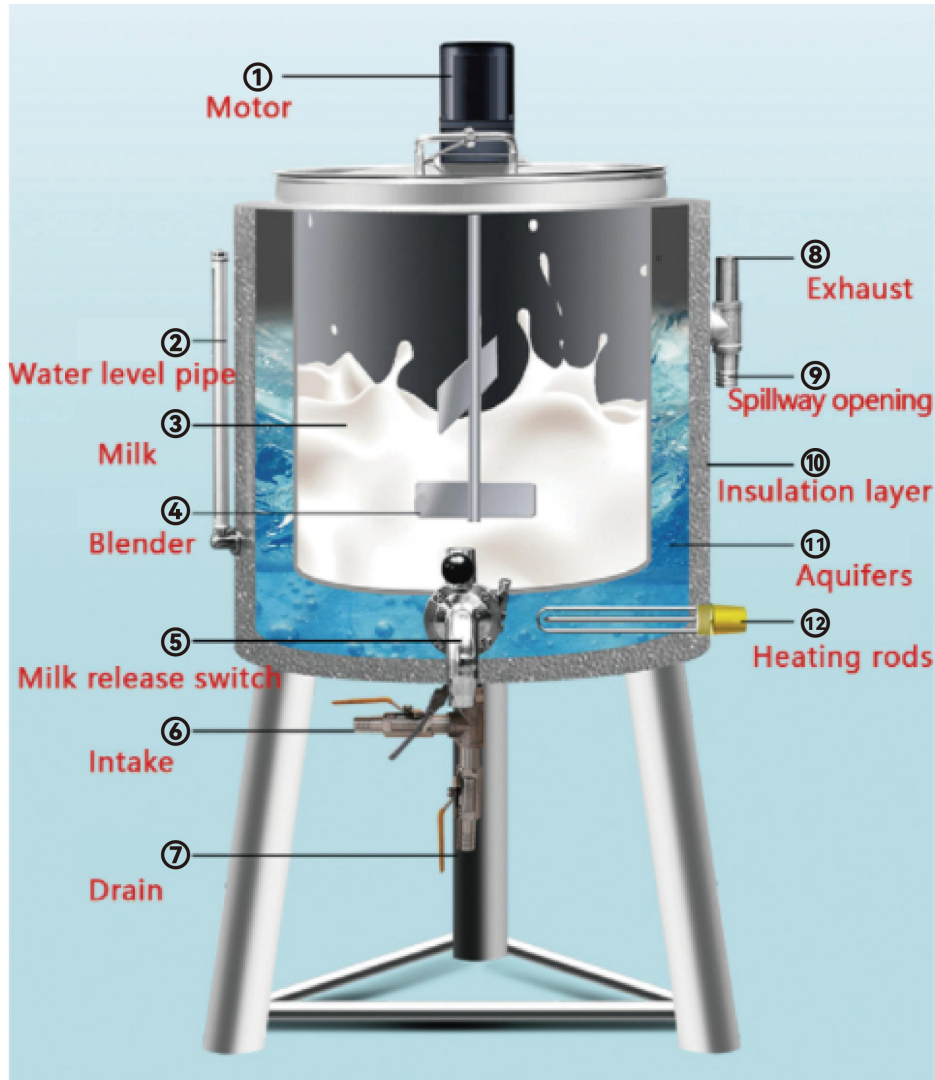
15. Do not place the product directly on the fire or near the source of fire, otherwise the product will be damaged or even result in danger. Once part of the product is on fire, do not directly use water to extinguish the fire. Use a wet cloth to cover the fire site.

16. When the plug is plugged into the socket, it must be plugged to the end, otherwise it will cause the components overheating and burning due to poor contact.

17. Do not leave the product to work with no one watching. If the machine is overheating, please stop working immediately and unplug the power.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SCHEMATIC OF THE MACHINE



① Motor	⑤Milk release switch	⑨Spillway opening
② Water level pipe	⑥Intake	⑩Insulation layer
③ Milk	⑦Drain	⑪Aquifers
④Blender	⑧Exhaust	⑫Heating rods

Machine parts

Butterfly valve outlet Gel pad for milk outlet Water level pipe Spare heating tube Spare heating tube rubber pad	
--	---

Installation schematic



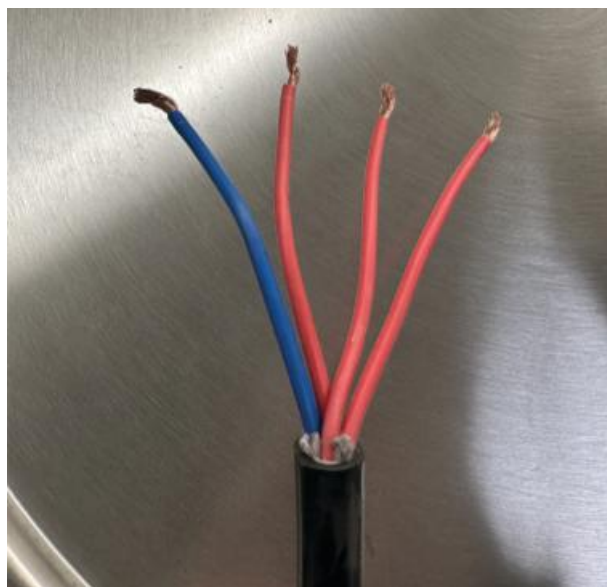
Water level pipe installation Butterfly valve outlet installation



The side outlet is connected to the 6cmoutlet of the drainage pipe to keep the outletunobstructed

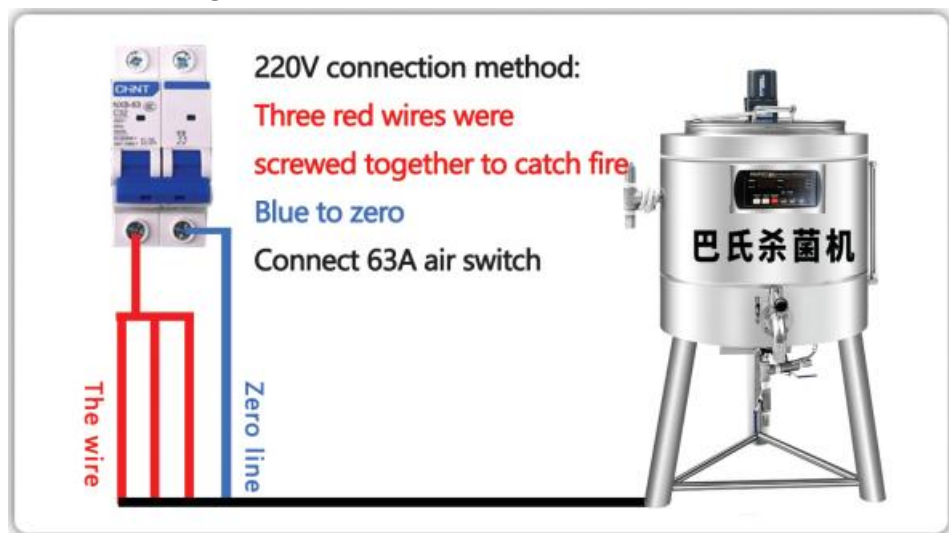


The bottom is transversely connected with a 4cm inlet pipe and the bottom is downward connected with a 4cm drain pipe



The power cord needs to be connected to the air switch three red wires are the firewire blue is the zero wire

Schematic diagram of power connection



Eintroduction of panel function



Function Key: sterilization (control machine heating switch)agitation (control machine mixing motor working switch)forced heating (according to forced heating machine heating to 100 degrees when measuring temperature fault)temperature + and temperature-(set sterilization temperature)shift (set sterilization shift, the higher the shift, the faster the heating)

Display: measure temperature display barrel real-time temperature setting temperature display set sterilization temperature measurement temperature display E-01represents temperature fault can be forced heating sterilization

Operation Flow

Step 1: Add Water to the tank to half of the water level tube

step 2: add milk to the bucket

Step 3:Turn On the power switch, set sterilization temperature

step 4: turn on the sterilization, the indicator light is on,the machine starts to heat and turns on the agitation(the agitation is to allow the milk to heat evenly, if the amount is small, you can not turn on the agitation).After reaching the temperature, the machine will be kept at constant temperature

Points to note

The machine can't be dry without water! !!! Observe the water level pipe must have water to open sterilization otherwise it will burn heating pipe drainage must be closed sterilization !! The water in the tank must be changed regularly, otherwise it will cause scale and affect the service life of the heating pipe

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

MACHINE DE PASTEURISATION

Modèle : ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés. par nous. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MACHINE DE PASTEURISATION

Modèle : ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous

contacter : Support technique et certificat de garantie électronique
www.vevor.com/support

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.

	Avertissement-Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	ÉLIMINATION CORRECTE Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée à travers indique que le produit nécessite des déchets séparés collection dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et tous les accessoires marqués de ce symbole. Produits marqués en tant que tel, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et appareils électroniques

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivantes.

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

2. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de nettoyer.

3. Veuillez vérifier que la tension d'alimentation spécifiée dans le produit est compatible avec la tension d'alimentation (AC uniquement).

4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont été supervisés ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers encourus.

5. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et utilisateur l'entretien ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

6. Pour vous protéger contre les risques électriques, ne mettez pas le mélangeur à boissons dans l'eau ou d'autres liquides

7. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.

8. N'utilisez aucun autre équipement électrique avec un cordon endommagé ou

fiche, ou après un dysfonctionnement de l'appareil, une chute ou un endommagement de quelque nature que ce soit.

manière. Renvoyez-le au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

9. Ne pas utiliser à l'extérieur.

10. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir et ne touchez pas surfaces chaudes.

11. Conservez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr. Ne pas jeter.

12. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

13. Risque de choc électrique ! Il est interdit au personnel non professionnel de réparer les produits, sinon cela pourrait entraîner un choc électrique. Quand des pannes surviennent, il doit être réparé par un service de maintenance qualifié personnel.

14. AVERTISSEMENT ! Il est strictement interdit de mettre le corps principal de la machine et le cordon d'alimentation dans n'importe quel liquide. La machine doit être complètement refroidie avant nettoyage.

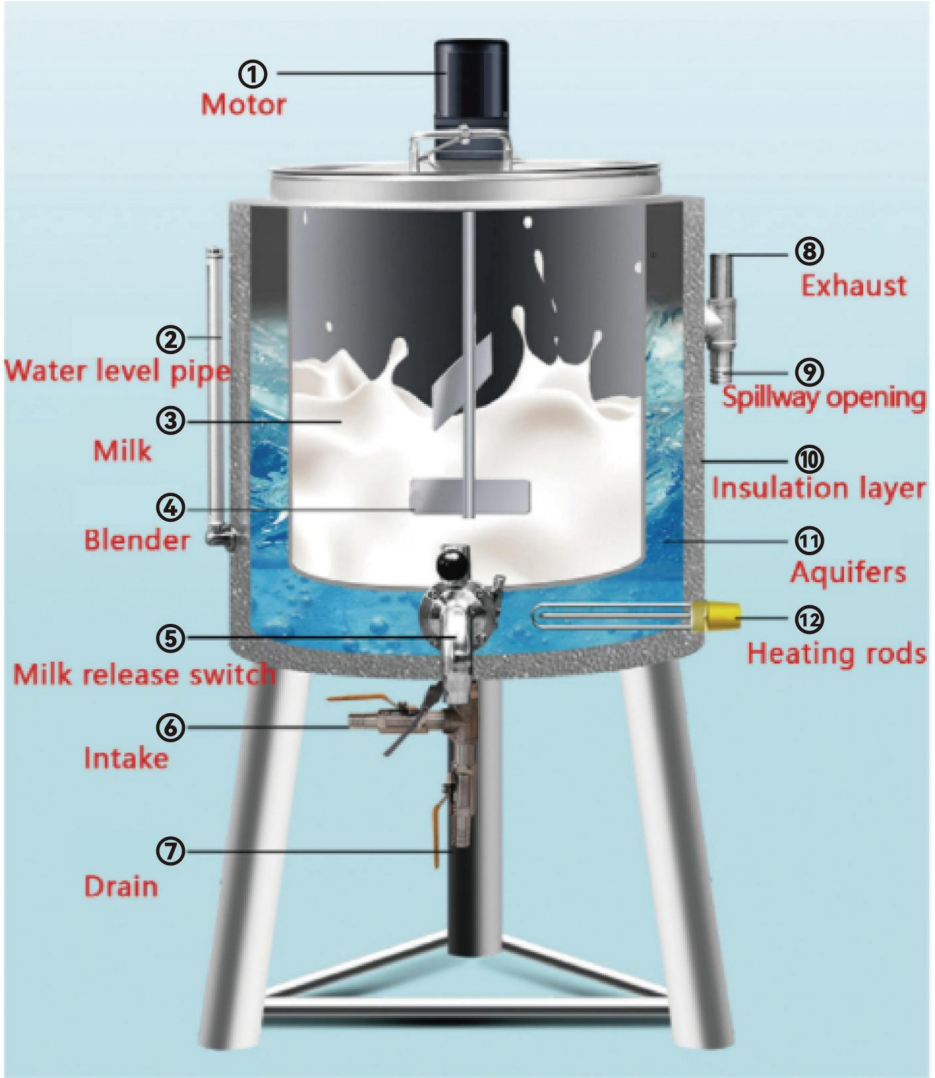
15. Ne placez pas le produit directement sur le feu ou à proximité d'une source d'incendie, sinon le produit sera endommagé ou même mis en danger. Une fois partie du produit est en feu, n'utilisez pas directement de l'eau pour éteindre le feu. Utiliser un chiffon humide pour couvrir le lieu de l'incendie.

16. Lorsque la fiche est branchée dans la prise, elle doit être branchée jusqu'au bout, sinon les composants surchaufferont et brûleront en raison de mauvais contact.

17. Ne laissez pas le produit fonctionner sans que personne ne vous surveille. Si la machine est en surchauffe, veuillez arrêter de travailler immédiatement et débrancher l'alimentation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SCHÉMA DE LA MACHINE



Moteur		Interrupteur de libération du lait	Ouverture du déversoir
Tuyau de niveau d'eau	Lait	Admission	Couche isolante
Mixeur		Vidange	Aquifères
		Échappement	Cannes chauffantes

Pièces de machines

Sortie vanne papillon Coussinet en gel pour sortie de lait Tuyau de niveau d'eau Tube chauffant de rechange Coussinet en caoutchouc pour tube chauffant de rechange	
--	---

Schéma d'installation



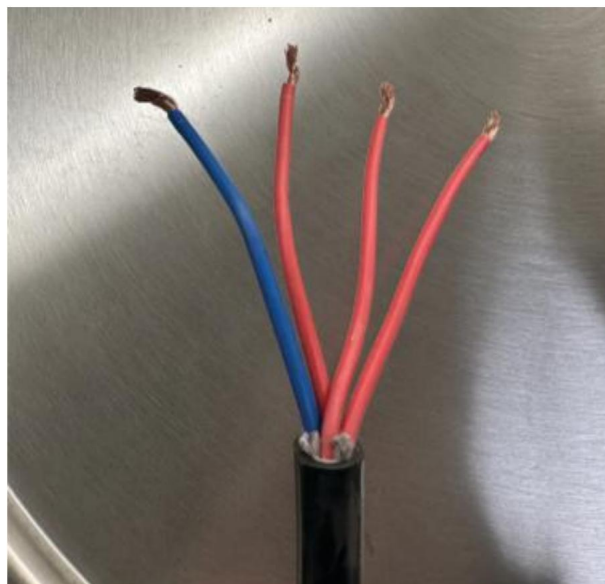
Installation de tuyau de niveau d'eau Installation de sortie de vanne papillon



La sortie latérale est reliée à la sortie de 6 cm du tuyau de drainage pour garder la sortie dégagée

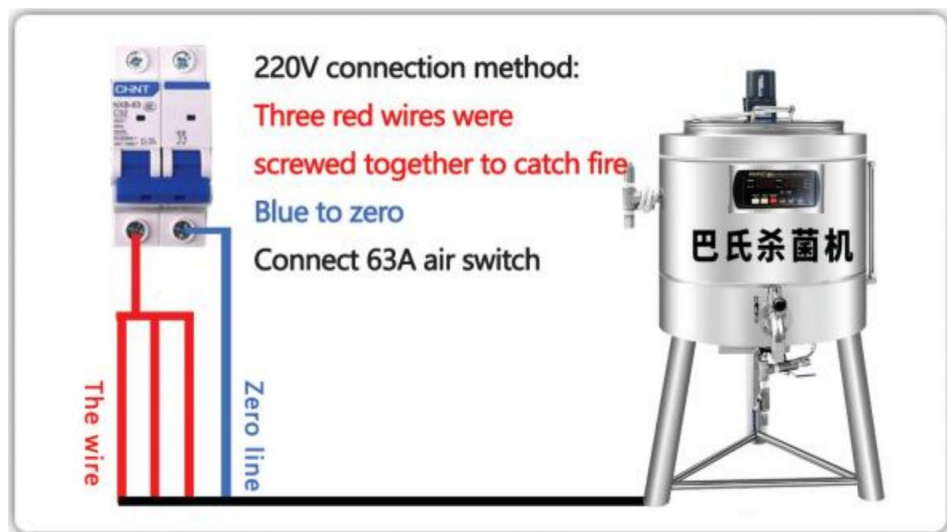


Le fond est relié transversalement à un tuyau d'entrée de 4 cm et le fond est relié vers le bas à un tuyau de vidange de 4 cm.



Le cordon d'alimentation doit être connecté à l'interrupteur pneumatique. Trois fils rouges sont le Firewire, le bleu est le fil zéro.

Schéma de principe de connexion électrique



Eintroduction de la fonction panneau



Touche de fonction : stérilisation (interrupteur de chauffage de la machine de contrôle), agitation (interrupteur de fonctionnement du moteur de mélange de la machine de contrôle), chauffage forcé (selon le chauffage forcé de la machine, chauffage à 100 degrés lors de la mesure d'un défaut de température), température + et température- (réglage de la température de stérilisation), décalage (réglage de la stérilisation) décalage, plus le décalage est élevé, plus le chauffage est rapide)

Affichage: mesure de la température, baril d'affichage, réglage de la température en temps réel, affichage de la température, mesure de la température de stérilisation, affichage de la température E-01 représente un défaut de température, peut être forcé par chauffage, stérilisation

Flux d'opération

Étape 1 : ajoutez de l'eau dans le réservoir jusqu'à la moitié du tube de niveau d'eau. Étape 2 : ajoutez du lait dans le seau. Étape 3 : allumez l'interrupteur d'alimentation, réglez la température de stérilisation. Étape 4 : allumez la stérilisation, le voyant est allumé, la machine commence à chauffer et allume l'agitation (l'agitation sert à permettre au lait de chauffer uniformément, si la quantité est petite, vous ne pouvez pas allumer l'agitation). Après avoir atteint la température, la machine sera maintenue à température constante

Points à noter

La machine ne peut pas sécher sans eau ! !!! Attention le tuyau de niveau d'eau doit avoir de l'eau pour ouvrir la stérilisation sinon ça brûlera le tuyau de chauffage le drainage doit être fermé la stérilisation !! L'eau dans le réservoir doit être changée régulièrement, sinon cela provoquerait du tartre et affecterait la durée de vie du tuyau de chauffage.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

PASTEURISIERUNGSMASCHINE

MODELL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PASTEURISIERUNGSMASCHINE

MODELL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

	Warnung-Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
	KORREKTE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne durch bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Entsorgung unterliegt Sammlung in der Europäischen Union. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Produkte mit diesem dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und elektronische Geräte

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen befolgt, einschließlich des Folgenden.

1. LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
3. Bitte überprüfen Sie, ob die angegebene Versorgungsspannung im Produkt im Einklang mit der Versorgungsspannung (nur AC).
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel erfahrungs- und kenntnisbezogen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gelesen und verstanden haben. die damit verbundenen Gefahren.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
6. Zum Schutz vor elektrischen Gefahren den Drink Mixer nicht in Wasser legen oder andere Flüssigkeiten
7. Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden.
8. Betreiben Sie keine anderen elektrischen Geräte mit beschädigtem Kabel oder

Stecker, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, herunterfällt oder auf andere Weise beschädigt wird.

Bringen Sie es zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Servicestelle.

9. Nicht im Freien verwenden.

10. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen oder berühren heiße Oberflächen.

11. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Werfen Sie sie nicht weg.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller ersetzt werden.

von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

13. Stromschlaggefahr! Nichtfachkräften ist es untersagt,

reparieren, da es sonst zu einem Stromschlag kommen kann. Wenn

Störungen auftreten, sollte es von einem qualifizierten Wartungspersonal repariert werden
Personal.

14. WARNUNG! Es ist strengstens verboten, den Hauptkörper der Maschine

und das Netzkabel in Flüssigkeiten tauchen. Die Maschine muss vollständig abgekühlt sein, bevor
Reinigung.

15. Stellen Sie das Produkt nicht direkt aufs Feuer oder in die Nähe einer Feuerquelle, da das Produkt sonst
beschädigt wird oder sogar eine Gefahr darstellt. Sobald ein Teil

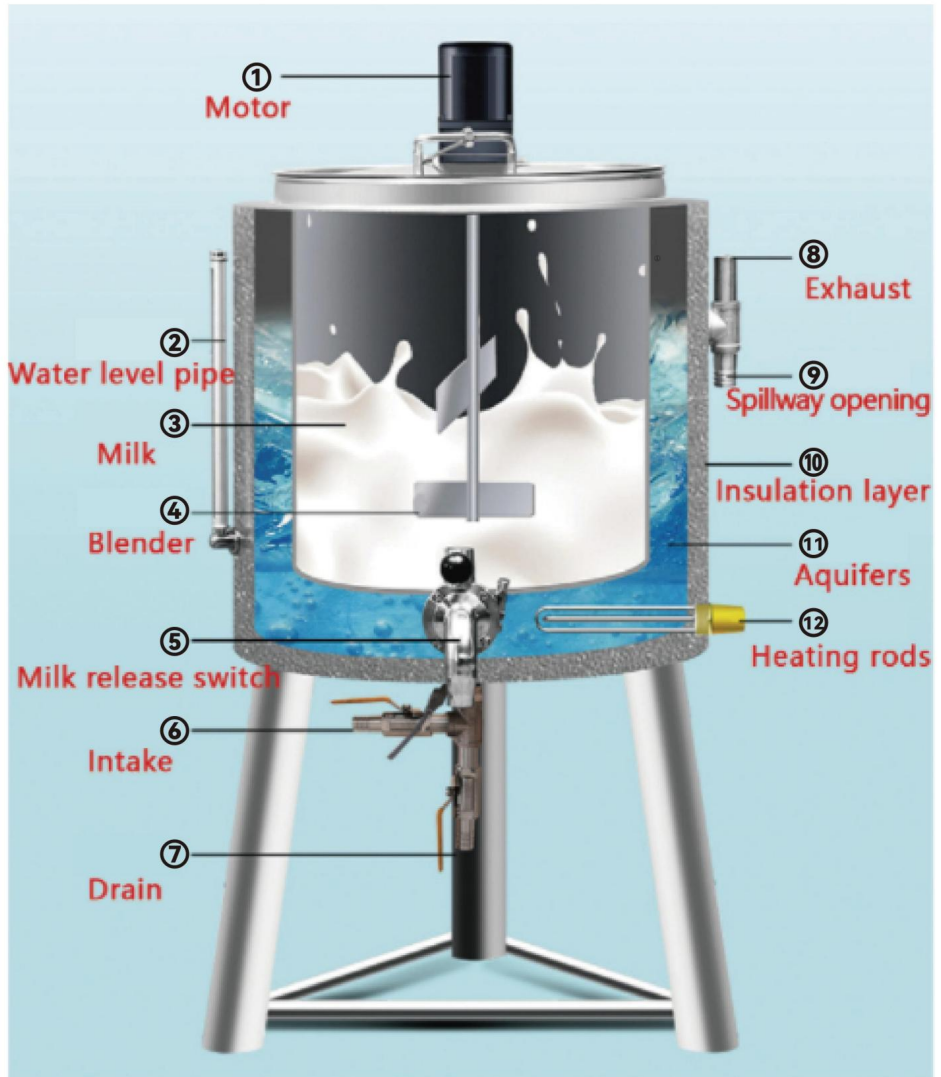
Wenn das Produkt brennt, verwenden Sie kein Wasser, um das Feuer zu löschen. Verwenden Sie
ein feuchtes Tuch zum Abdecken der Feuerstelle.

16. Wenn der Stecker in die Steckdose gesteckt wird, muss er bis zum Ende eingesteckt werden, sonst kommt
es zu einer Überhitzung und Verbrennung der Komponenten aufgrund
schlechter Kontakt.

17. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt arbeiten. Wenn die Maschine
überhitzt, beenden Sie die Arbeit bitte sofort und ziehen Sie den Netzstecker.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Schematische Darstellung der Maschine



• Motor • Wasserstandsrohr • Milch • Mixer	• Milchfreigabeschalter • Zulauf • Ablauf • Abluft	• Überlauföffnung • Dämmschicht • Grundwasserleiter • Heizstäbe
---	---	--

Maschinenteile

Absperrklappenauslass
Gelpad für Milchauslass
Wasserstandsrohr
Ersatz-Heizrohr
Ersatz-Heizrohr-Gummipolster



Installationsschema



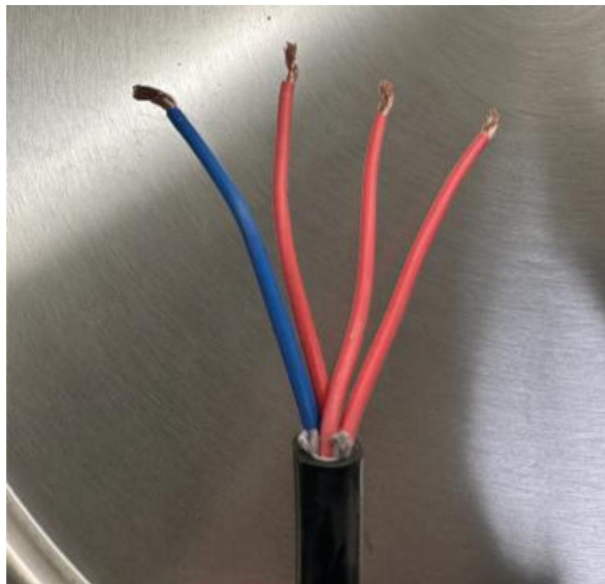
Installation einer Wasserstandsleitung Installation eines Absperrklappenauslasses



Der seitliche Auslass wird an den 6 cm langen Auslass des Abflussrohrs angeschlossen, um den Auslass frei zu halten.

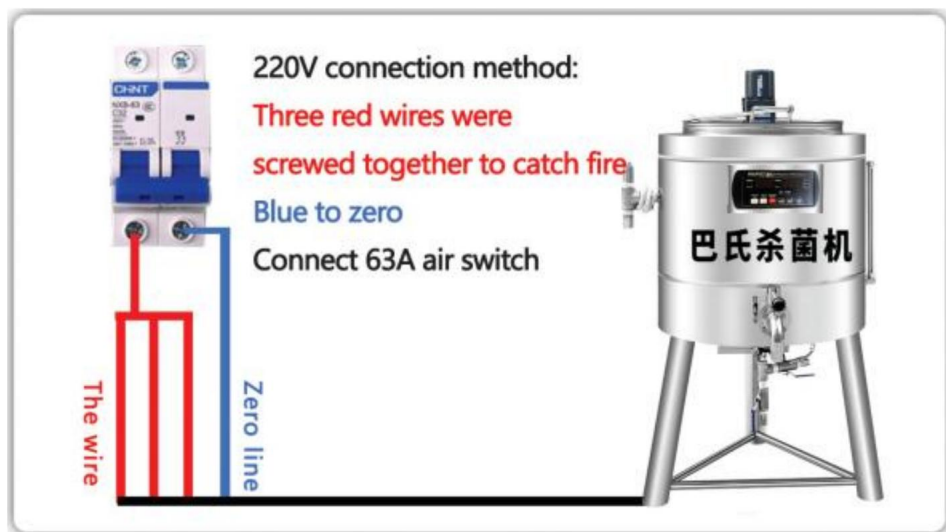


Der Boden ist quer mit einem 4 cm langen Zulaufrohr und der Boden ist nach unten mit einem 4 cm langen Abflussrohr verbunden.

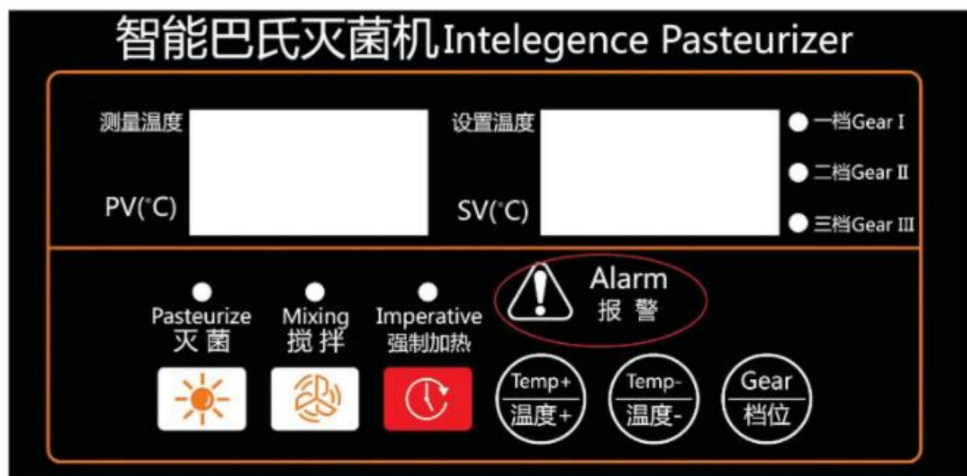


Das Netzkabel muss an den Luftschalter angeschlossen werden. Drei rote Drähte sind das Firewire-Kabel. Blau ist das Nullkabel.

Schematische Darstellung des Stromanschlusses



Einführung der Panel-Funktion



Funktionstaste: Sterilisation (Heizschalter der Maschine steuern), Rühren (Arbeitsschalter des Mischmotors der Maschine steuern), Zwangsheizung (bei Messung eines Temperaturfehlers wird die Zwangsheizungsmaschine auf 100 Grad aufgeheizt), Temperatur + und Temperatur - (Sterilisationstemperatur einstellen), Verschiebung (Sterilisationsverschiebung einstellen, je höher die Verschiebung, desto schneller die Heizung).

Anzeige: Temperatur messen, Fassetemperatur in Echtzeit anzeigen, Temperatureinstellung anzeigen, Sterilisationstemperatur einstellen, Temperaturanzeige anzeigen, E-01 stellt einen Temperaturfehler dar, kann zur Sterilisation durch Erhitzen gezwungen werden

Ablauf

Schritt 1: Füllen Sie Wasser in den Behälter, bis das Füllrohr zur Hälfte gefüllt

ist. **Schritt 2:** Geben Sie Milch in den

Eimer. **Schritt 3:** Schalten Sie den Netzschalter ein und stellen Sie die

Sterilisationstemperatur ein. **Schritt 4:** Schalten Sie die Sterilisation ein. Die Kontrollleuchte

leuchtet, die Maschine beginnt zu heizen und schaltet die Rührfunktion ein (die Rührfunktion dient

dazu, die Milch gleichmäßig zu erhitzen. Wenn die Milchmenge gering ist, können Sie die

Rührfunktion nicht einschalten). Nachdem die Temperatur erreicht ist, wird die Maschine auf einer konstanten

Zu beachtende Punkte

Die Maschine kann ohne Wasser nicht trocken sein! !!! Beachten Sie, dass das Wasserstandsrohr

Wasser enthalten muss, um die Sterilisation zu öffnen, sonst brennt es. Die Entwässerung des

Heizrohrs muss zur Sterilisation geschlossen sein !! Das Wasser im Tank muss regelmäßig

gewechselt werden, sonst verursacht es Kalkablagerungen und beeinträchtigt die Lebensdauer des

Heizrohrs

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

MACCHINA PER LA PASTORIZZAZIONE

MODELLO: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MACCHINA PER LA PASTORIZZAZIONE

MODELLO: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci:
Supporto

tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/](http://www.vevor.com/support)
support

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	CORRETTO SMALTIMENTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo che mostra un bidone della spazzatura barrato attraverso indica che il prodotto necessita di raccolta differenziata raccolta nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. Prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclo elettrico e dispositivi elettronici

TUTELA IMPORTANTE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, dovrebbero essere le precauzioni di sicurezza di base seguito, compreso quanto segue.

1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.
2. Scollegare dalla presa quando non in uso, prima di montare o togliere parti e prima di pulire.
3. Verificare che la tensione di alimentazione specificata nel prodotto sia coerente con la tensione di alimentazione (solo CA).
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con capacità o carenze fisiche, sensoriali o mentali ridotte di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprenderle i pericoli coinvolti.
5. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e utente la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
6. Per proteggersi dai rischi elettrici, non immergere il Drink Mixer nell'acqua o altri liquidi
7. Evitare il contatto con parti in movimento.
8. Non utilizzare altre apparecchiature elettriche con un cavo danneggiato o

spina, o dopo che l'unità non funziona correttamente o è caduta o è danneggiata in qualsiasi modo maniera. Restituirlo al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'esame, la riparazione o la regolazione.

9. Non utilizzare all'aperto.

10. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o si tocchi superfici calde.

11. Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro. Non scartare.

12. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal proprio agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.

13. Pericolo di scosse elettriche! E' vietato l'accesso al personale non professionale riparare i prodotti, altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche. Quando si verificano guasti, deve essere riparato da un tecnico qualificato personale.

14. ATTENZIONE! È severamente vietato posizionare il corpo principale della macchina e il cavo di alimentazione in qualsiasi liquido. La macchina deve essere completamente fredda prima pulizia.

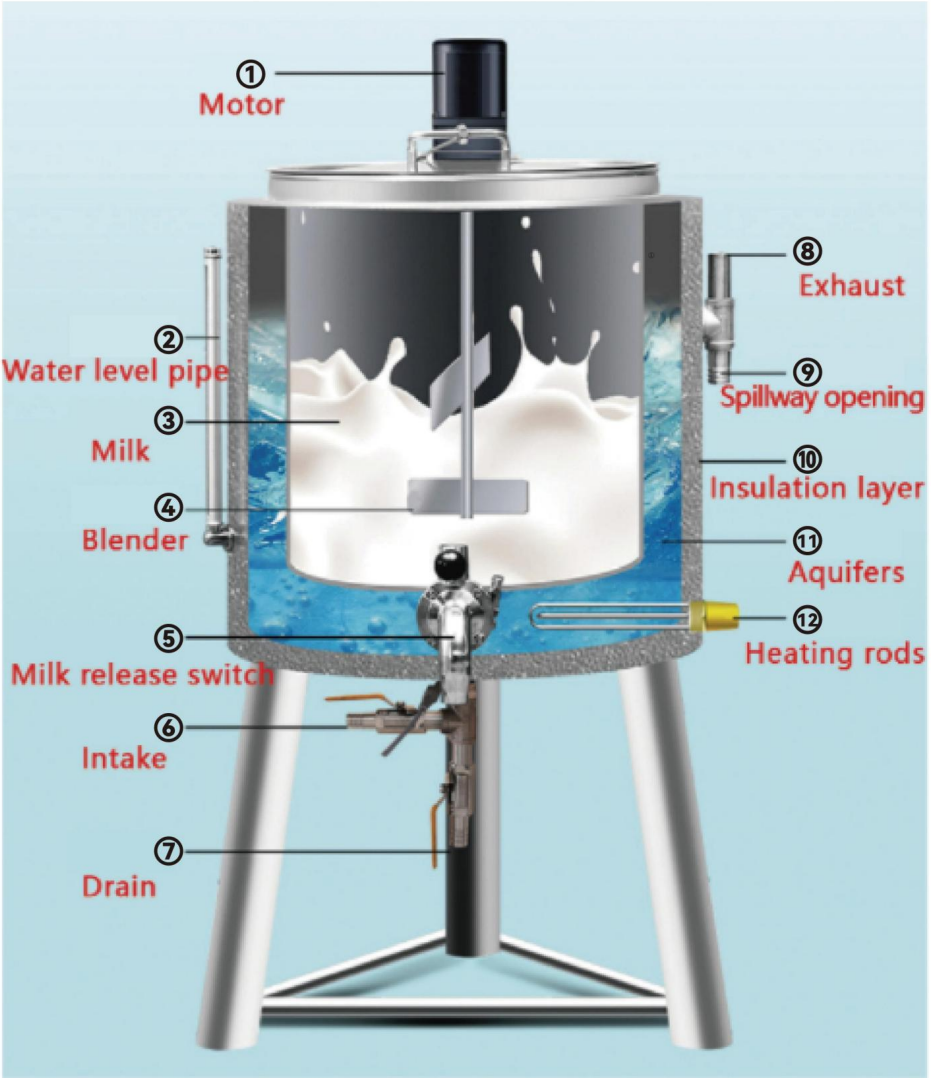
15. Non posizionare il prodotto direttamente sul fuoco o vicino alla fonte di fuoco, altrimenti il prodotto verrà danneggiato o addirittura sarà pericoloso. Una volta parte del prodotto è in fiamme, non utilizzare direttamente l'acqua per estinguere l'incendio. Utilizzo un panno umido per coprire il luogo dell'incendio.

16. Quando la spina è inserita nella presa, deve essere inserita fino in fondo, altrimenti si causerà il surriscaldamento e la combustione dei componenti a causa di scarso contatto.

17. Non lasciare il prodotto in funzione senza che nessuno lo guardi. Se la macchina si sta surriscaldando, interrompere immediatamente il funzionamento e scollegare l'alimentazione.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

SCHEMA DELLA MACCHINA



• Motore • Tubo livello acqua • Latte • Frullatore	• Interruttore rilascio latte • Aspirazione • Scarico • Scarico	• Apertura dello sfioratore • Strato isolante • Falde acquifere • Blocchi riscaldanti
---	--	--

Parti di macchine

Uscita valvola a farfalla Tampone in gel per l'uscita del latte Tubo del livello dell'acqua Tubo riscaldante di ricambio Cuscinetto in gomma di ricambio per tubo riscaldante	
--	---

Schema di installazione



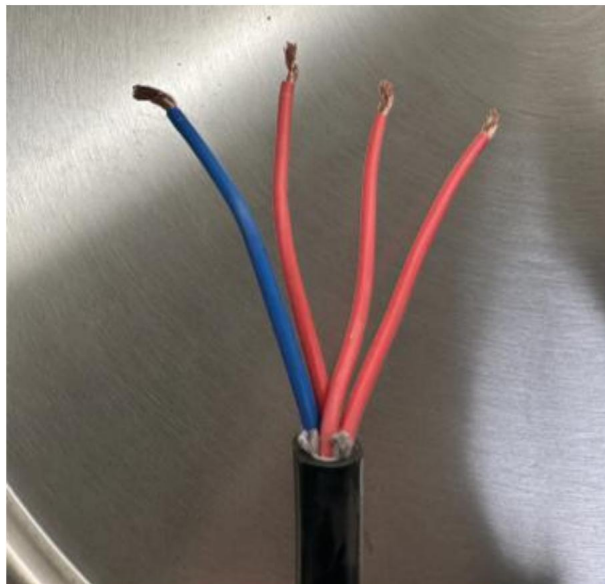
Installazione del tubo del livello dell'acqua Installazione dell'uscita della valvola a farfalla



L'uscita laterale è collegata all'uscita da 6 cm del tubo di drenaggio per mantenere l'uscita non ostruita

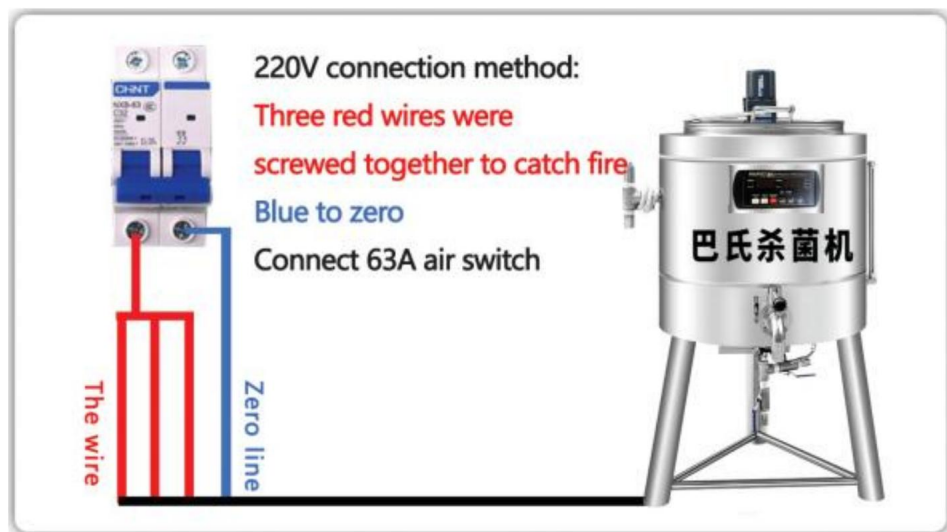


Il fondo è collegato trasversalmente con un tubo di ingresso da 4 cm ed il fondo è collegato verso il basso con un tubo di scarico da 4 cm

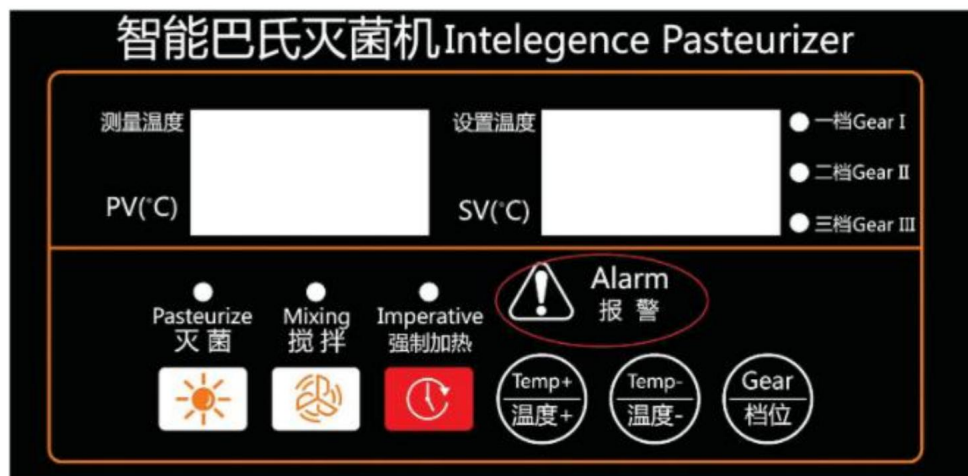


Il cavo di alimentazione deve essere collegato all'interruttore dell'aria, tre fili rossi sono il firewire, il blu è il filo zero

Schema schematico del collegamento elettrico



Eintroduzione della funzione pannello



Tasto funzione: sterilizzazione (interruttore di riscaldamento della macchina di controllo) agitazione (interruttore di funzionamento del motore di miscelazione della macchina di controllo) riscaldamento forzato (secondo il riscaldamento della macchina di riscaldamento forzato a 100 gradi quando si misura il guasto della temperatura) temperatura + e temperatura (impostare la temperatura di sterilizzazione) spostamento (impostare la sterilizzazione spostamento, maggiore è lo spostamento, più veloce è il riscaldamento)

Display: misurazione della temperatura visualizzazione barile impostazione della temperatura in tempo reale visualizzazione della temperatura impostazione misurazione della temperatura di sterilizzazione visualizzazione della temperatura E-01 rappresenta il guasto della temperatura può essere forzato il riscaldamento della sterilizzazione

Flusso operativo

Passaggio 1: aggiungere acqua al serbatoio fino a metà del tubo del livello dell'acqua

passaggio 2: aggiungere il latte al secchio

Passaggio 3: accendere l'interruttore di alimentazione, impostare la temperatura di

sterilizzazione **passaggio 4:** accendere la sterilizzazione, la spia è accesa, il la macchina inizia a riscaldarsi e attiva l'agitazione (l'agitazione serve per consentire al latte di riscaldarsi in modo uniforme, se la quantità è piccola, non è possibile attivare l'agitazione). Dopo aver raggiunto la temperatura, la macchina verrà mantenuta a temperatura costante

Punti da notare

La macchina non può asciugarsi senza acqua! !!! Osservare il livello dell'acqua. Il tubo deve avere acqua per aprire la sterilizzazione, altrimenti brucerà. Il drenaggio del tubo di riscaldamento deve essere chiuso.

Sterilizzazione! L'acqua nel serbatoio deve essere cambiata regolarmente, altrimenti potrebbe causare incrostazioni e compromettere la durata del tubo di riscaldamento

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

MÁQUINA DE PASTEURIZACIÓN

MODELO:ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas principales y no necesariamente significa cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MÁQUINA DE PASTEURIZACIÓN

MODELO: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



¿NECESITAR AYUDA? ¡CONTÁCTANOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? No dude en contactarnos:
Soporte

técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdona que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

	Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer manual de instrucciones con atención.
	ELIMINACIÓN CORRECTA Este producto está sujeto a las disposiciones de la directiva europea. 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas cruzado. a través indica que el producto requiere rechazo por separado recogida en la Unión Europea. Esto se aplica al producto. y todos los accesorios marcados con este símbolo. Productos marcados como tal, no se puede desechar con la basura doméstica normal, sino que se debe llevar a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. y dispositivos electrónicos

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones básicas de seguridad.

seguido, incluidos los siguientes.

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

2. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar.

3. Compruebe que el voltaje de suministro especificado en el producto sea consistente con el voltaje de suministro (solo CA).

4. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años.

y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con carencia de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprender los peligros involucrados.

5. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y usuario

El mantenimiento no podrá ser realizado por niños sin supervisión.

6. Para protegerse contra riesgos eléctricos, no coloque el mezclador de bebidas en agua. u otros líquidos

7. Evite el contacto con las piezas móviles.

8. No opere ningún otro equipo eléctrico con un cable dañado o

enchufe, o después de que la unidad funcione mal o se caiga o se dañe en cualquier manera. Devuélvalo al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.

9. No utilizar al aire libre.

10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni toque superficies calientes.

11. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro. No lo descarte.

12. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

13. ¡Peligro de descarga eléctrica! El personal no profesional tiene prohibido reparar los productos, de lo contrario podría provocar una descarga eléctrica. Cuando Si ocurren fallas, debe ser reparado por un técnico de mantenimiento calificado. personal.

14. ¡ADVERTENCIA! Está estrictamente prohibido colocar el cuerpo principal de la máquina y el cable de alimentación en cualquier líquido. La máquina debe estar completamente fría antes limpieza.

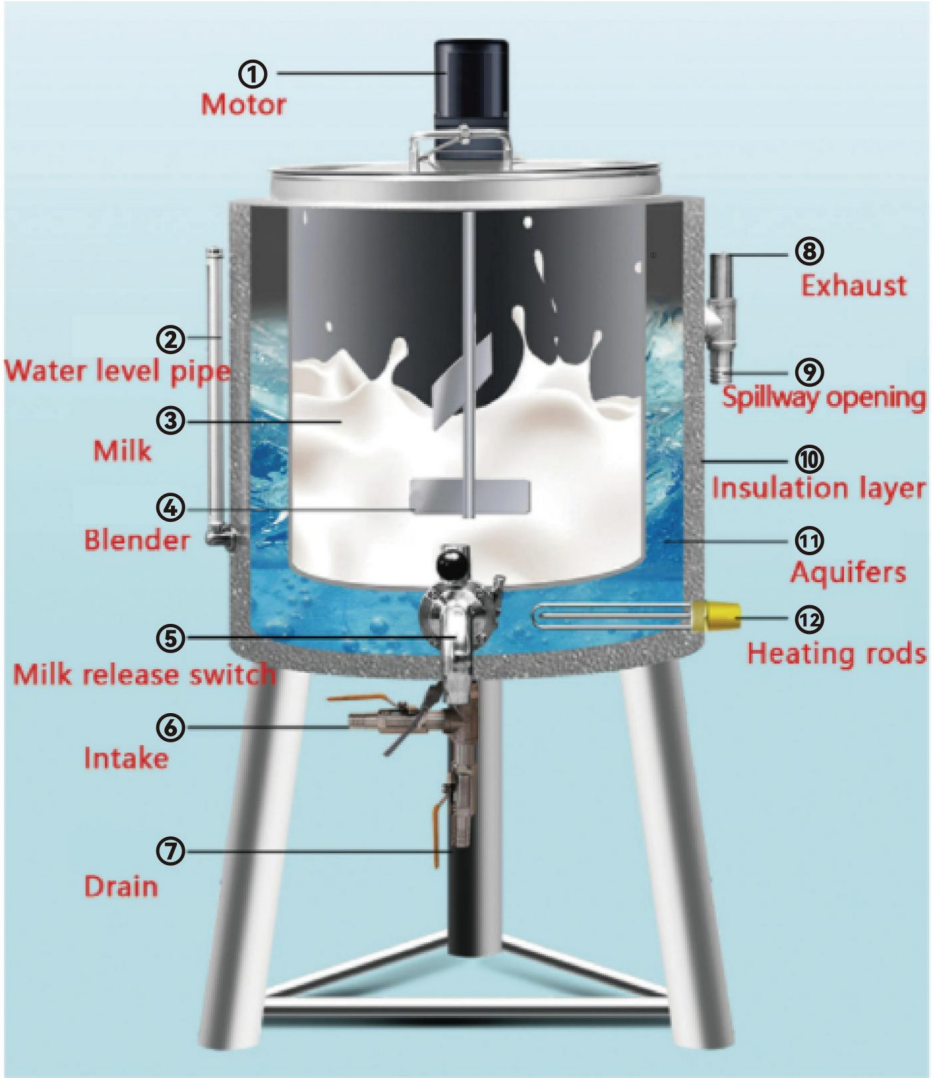
15. No coloque el producto directamente sobre el fuego o cerca de la fuente de fuego, de lo contrario el producto se dañará o incluso resultará en peligro. una vez parte del producto está en llamas, no utilice agua directamente para extinguir el fuego. Usar un paño húmedo para cubrir el lugar del incendio.

16. Cuando el enchufe está enchufado al tomacorriente, debe estar enchufado hasta el final, de lo contrario, los componentes se sobrecalentarán y quemarán debido a mal contacto.

17. No deje el producto funcionando sin que nadie esté mirando. Si la máquina se está sobrecalentando, deje de funcionar inmediatamente y desconecte la alimentación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESQUEMA DE LA MÁQUINA



Motor	Interruptor de liberación de	Abertura de aliviadero
Tubo de nivel de agua	leche	Capa aislante
Leche	Admisión	Acuíferos
Licuada	Drenaje Escape	Barras calefactoras

Piezas de maquina

Salida de válvula de mariposa	
Almohadilla de gel para salida de leche	
Tubería de nivel de agua	
Tubo calefactor de repuesto	
Almohadilla de goma del tubo calefactor de repuesto	

Esquema de instalación



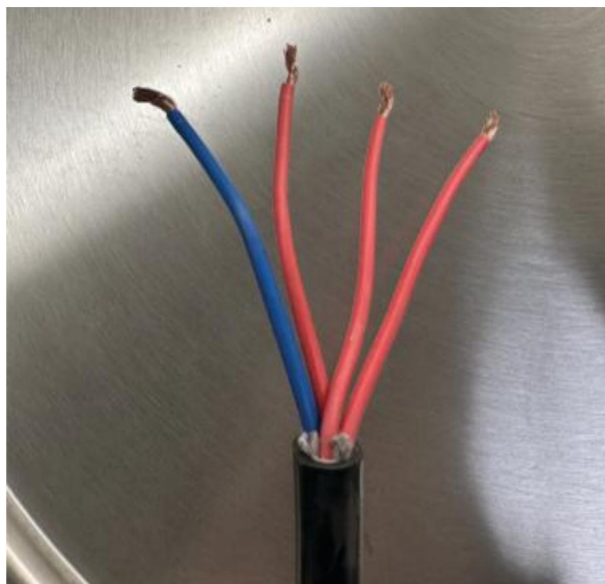
Instalación de tubería de nivel de agua Instalación de salida de válvula de mariposa



La salida lateral está conectada a la salida de 6 cm del tubo de drenaje para mantener la salida sin obstrucciones.

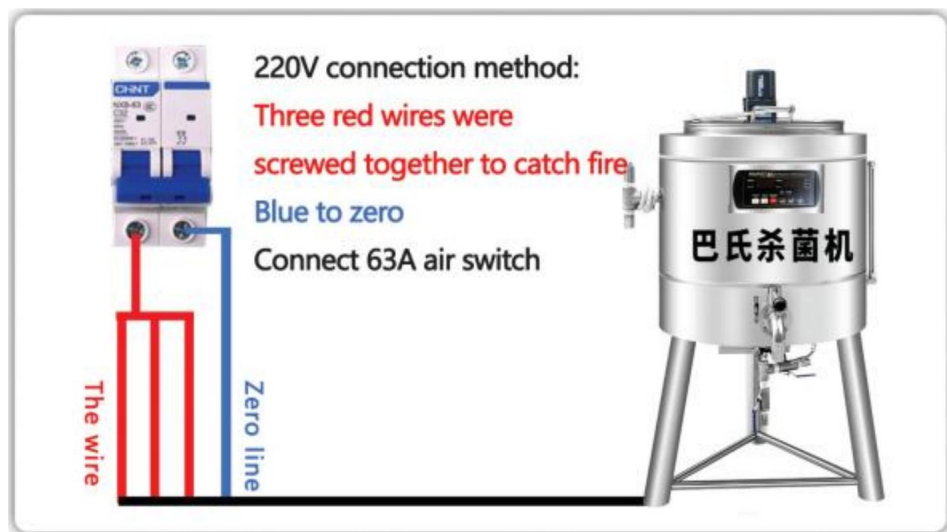


El fondo está conectado transversalmente con un tubo de entrada de 4 cm y el fondo está conectado hacia abajo con un tubo de drenaje de 4 cm.



El cable de alimentación debe conectarse al interruptor de aire. Los tres cables rojos son el cable de fuego y el azul es el cable cero.

Diagrama esquemático de conexión de energía.



Introducción de la función del panel.



Tecla de función: esterilización (interruptor de calefacción de la máquina de control) agitación (interruptor de funcionamiento del motor de mezcla de la máquina de control) calentamiento forzado (de acuerdo con el calentamiento forzado de la máquina a 100 grados al medir la falla de temperatura) temperatura + y temperatura-(temperatura de esterilización establecida) cambio (esterilización establecida) cambio, cuanto mayor sea el cambio, más rápido será el calentamiento)

Pantalla: medir la temperatura mostrar barril ajuste de temperatura en tiempo real pantalla de temperatura establecer esterilización medición de temperatura pantalla de temperatura E-01 representa falla de temperatura se puede forzar la esterilización por calentamiento

Flujo de operación

Paso 1: agregue agua al tanque hasta la mitad del tubo de nivel de agua Paso

2: agregue leche al balde Paso 3:

encienda el interruptor de encendido, configure la temperatura de esterilización

Paso 4: encienda la esterilización, la luz indicadora está encendida, el La máquina comienza a calentar y enciende la agitación (la agitación es para permitir que la leche se caliente de manera uniforme; si la cantidad es pequeña, no puede encender la agitación). Después de alcanzar la temperatura, la máquina se mantendrá a temperatura constante.

Puntos a tener en cuenta

¡La máquina no puede secarse sin agua! !!! Observe que el tubo de nivel de agua debe tener agua para abrir la esterilización, de lo contrario se quemará. El drenaje del tubo de calefacción debe estar cerrado durante la esterilización. El agua del tanque debe cambiarse periódicamente; de lo contrario, se producirán incrustaciones y afectará la vida útil de la tubería de calefacción.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji www.vevor.com/support

MASZYNA DO PASTERYZACJI

MODEL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie. „Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami i niekoniecznie oznaczają uwzględnienie wszystkich kategorii oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, abyś podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdził, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MASZYNA DO PASTERYZACJI

MODEL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Prosimy o kontakt:
Wsparcie

techniczne i certyfikat e-gwarancji www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie — aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi.
	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Przekreślony symbol przedstawiający kosz na śmieci na kółkach przez wskazuje, że produkt wymaga osobnego odpadu zbiórka w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu oraz wszystkie akcesoria oznaczone tym symbolem. Produkty oznaczone jako taki nie może być wyrzucany wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy go oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i urządzenia elektroniczne

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zachować podstawowe środki ostrożności następnie, w tym następujące.

1. PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.
2. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane, przed zakładaniem lub zdejmowaniem części oraz przed czyszczeniem.
3. Sprawdź, czy określone napięcie zasilania produktu jest zgodne zgodne z napięciem zasilania (tylko AC).
4. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub ich braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zapewniono im nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiałe związane z tym zagrożenia.
5. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i użytkownik konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.
6. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem elektrycznym, nie zanurzaj miksera w wodzie lub inne płyny
7. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
8. Nie używaj żadnego innego sprzętu elektrycznego z uszkodzonym przewodem lub

wtyczki lub po awarii urządzenia, upuszczeniu lub uszkodzeniu sposób. Zwróć go do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.

9. Nie stosować na zewnątrz.

10. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu lub dotykał go gorące powierzchnie.

11. Umieść niniejszą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu. Nie wyrzucaj.

12. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, producent musi go wymienić, swojego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

13. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Zabrania się tego personelowi nieprofesjonalnemu naprawiać produkty, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem. Gdy wystąpią awarie, należy je naprawić w wykwalifikowanym serwisie personel.

14. OSTRZEŻENIE! Surowo zabrania się stawiania głównego korpusu maszyny i przewód zasilający do jakiegokolwiek cieczy. Wcześniej maszyna musi całkowicie ostygnąć czyszczenie.

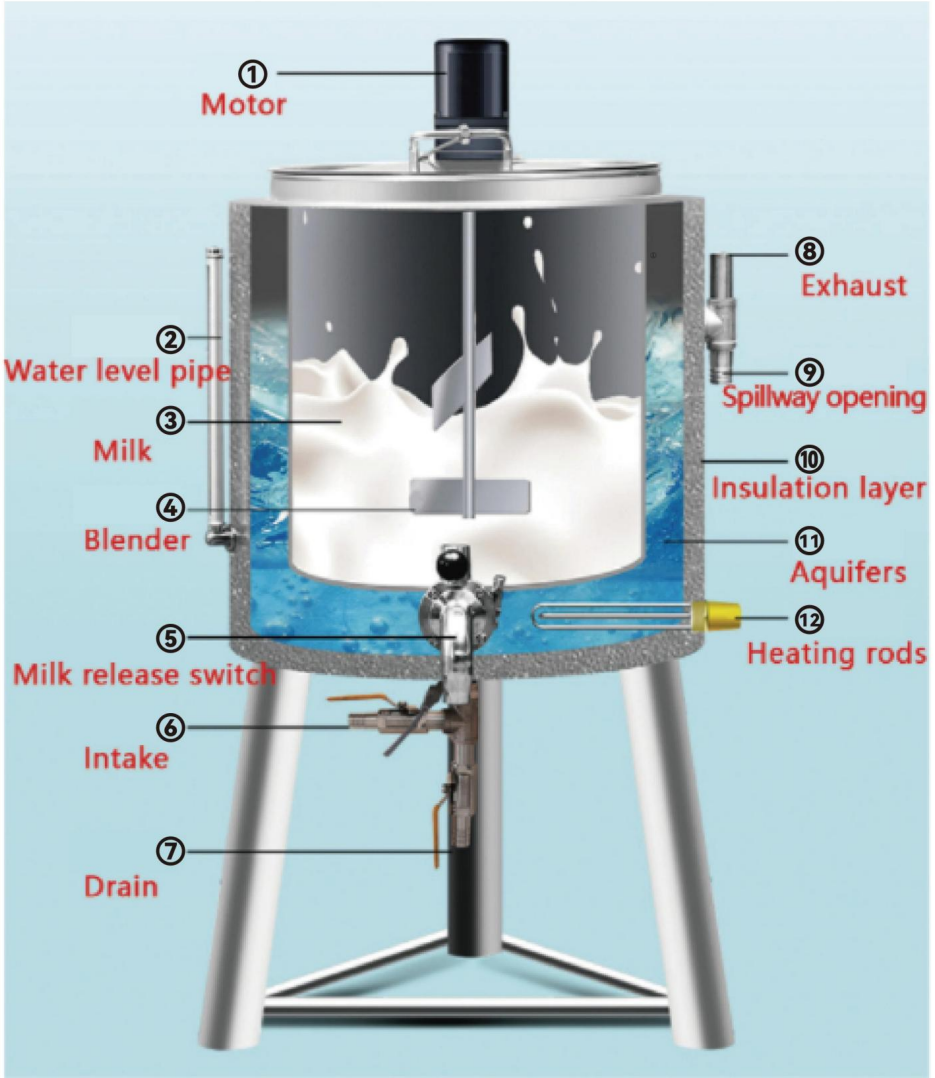
15. Nie stawiać produktu bezpośrednio na ogniu lub w pobliżu źródła ognia, gdyż może to spowodować uszkodzenie produktu lub nawet spowodować zagrożenie. Raz część produktu pali się, nie używać bezpośrednio wody do gaszenia pożaru. Używać mokrą szmatką do przykrycia miejsca pożaru.

16. Gdy wtyczka jest włożona do gniazdka, należy ją włożyć do końca, w przeciwnym razie spowoduje to przegrzanie i spalenie elementów na skutek słaby kontakt.

17. Nie pozostawiaj produktu do pracy bez nadzoru. Jeśli maszyna przegrzewa się, należy natychmiast przerwać pracę i odłączyć zasilanie.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

SCHEMAT MASZINY



Silnik	Wyłącznik zwalniający	Otwór przelewu
Rura poziomu wody	mleko	Warstwa izolacyjna
Mleko	Wlot	Warstwy
Blender	Odptyw Wylot	wodonośne Pręty grzejne

Części maszyn

Wylot zaworu motylkowego Podkładka żelowa do wylotu mleka Rura poziomu wody Zapasowa rurka grzewcza Zapasowa gumowa podkładka do rury grzewczej	
--	---

Schemat instalacji



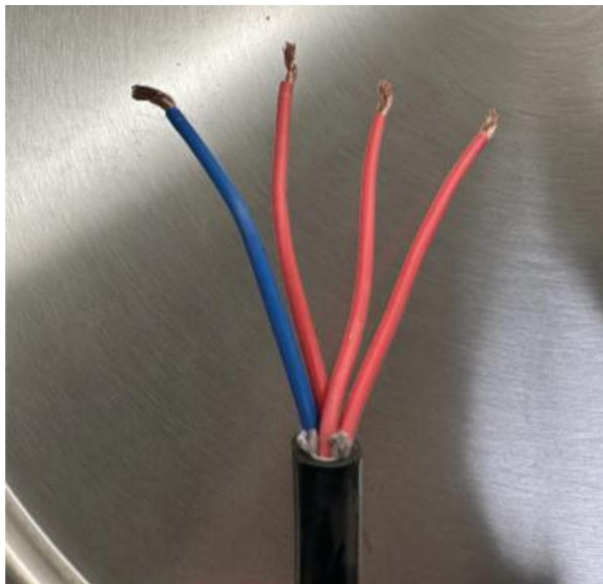
Instalacja rury poziomu wody Instalacja wylotu zaworu motylkowego



Boczny wylot jest podłączony do 6-centymetrowego wylotu rury drenażowej, aby wylot był drożny

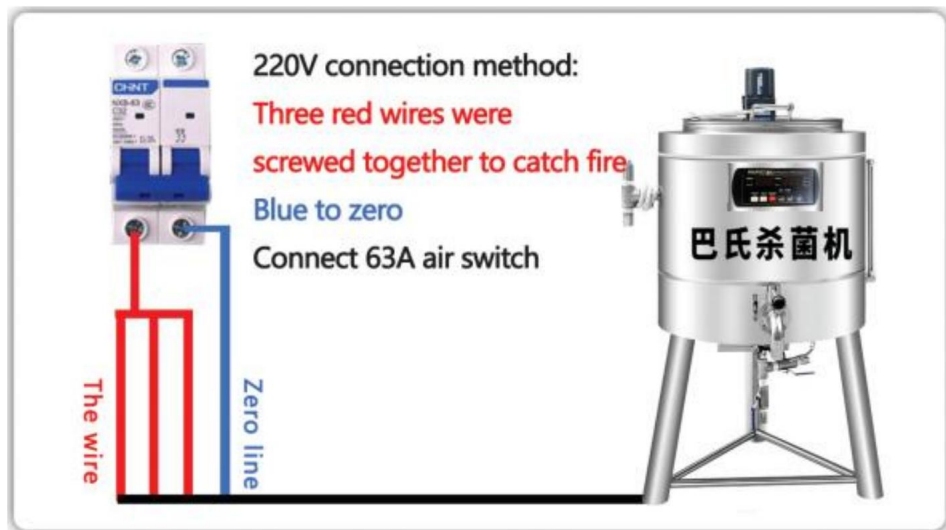


Dno jest połączone poprzecznie z rurą odprowadzającą o średnicy 4 cm, a dno jest połączone w dół z rurą spustową o średnicy 4 cm

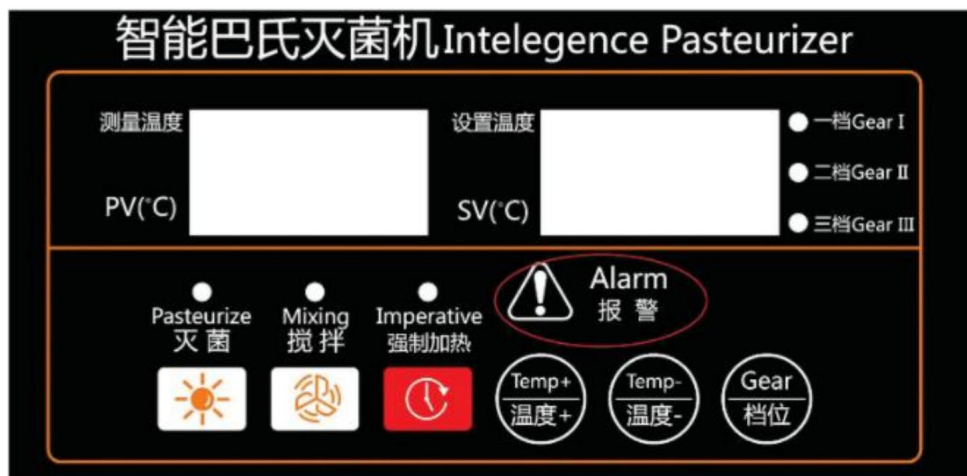


Przewód zasilający należy podłączyć do przełącznika powietrza. Trzy czerwone przewody to przewód FireWire. Niebieski to przewód zerowy

Schemat ideowy podłączenia zasilania



Wprowadzenie funkcji panelowej



Klawisz funkcyjny: sterylizacja (przełącznik ogrzewania maszyny sterującej) mieszanie (przełącznik roboczy silnika mieszającego sterującego maszyną) wymuszone ogrzewanie (zgodnie z wymuszonym ogrzewaniem maszyny grzewczej do 100 stopni przy błędzie pomiaru temperatury) temperatura + i temperatura- (ustawiona temperatura sterylizacji) przesunięcie (ustawiona sterylizacja przesunięcie, im wyższe przesunięcie, tym szybsze nagrzewanie)

Wyświetlacz: pomiar temperatury, wyświetlanie temperatury, ustawianie temperatury w czasie rzeczywistym, wyświetlanie temperatury, ustawianie temperatury sterylizacji, pomiar temperatury, wyświetlanie temperatury. E-01 oznacza błąd temperatury, można wymusić ogrzewanie, sterylizację.

Przebieg operacji

Krok 1: Dodaj wodę do zbiornika do połowy poziomu rurki poziomu wody Krok

2: Dodaj mleko do wiadra Krok 3: Włącz

wyłącznik zasilania, ustaw temperaturę sterylizacji Krok 4: Włącz sterylizację, zapali się lampka kontrolna, maszyna zaczyna się nagrzewać i włącza mieszanie (mieszanie ma za zadanie umożliwić równomierne podgrzanie mleka, jeśli jest go mało, nie można włączyć mieszania). Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury maszyna będzie utrzymywała stałą temperaturę

Punkty warte uwagi

Bez wody maszyna nie może wyschnąć !!! Należy zwrócić uwagę na to, czy w rurze poziomu wody musi znajdować się woda, aby otworzyć sterylizację, w przeciwnym razie spali się. Rurka grzewcza musi być zamknięta. Sterylizacja musi być zamknięta!! Wodę w zbiorniku należy regularnie wymieniać, w przeciwnym razie spowoduje to osadzanie się kamienia i wpłynie na żywotność rury grzewczej

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

PASTEURISATIEMACHINE

MODEL:ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.

'Bespaar de helft', 'Halve prijs' of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle aangeboden categorieën gereedschappen dekken. door ons. U wordt er vriendelijk aan herinnerd om, wanneer u een bestelling bij ons plaatst, zorgvuldig te verifiëren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PASTEURISATIEMACHINE

MODEL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem gerust contact met ons op:
Technische

ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/](http://www.vevor.com/support)
support

Dit is de originele instructie. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.

	Waarschuwing-Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker dit lezen gebruiksaanwijzing zorgvuldig.
	CORRECTE VERWIJDERING Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een gekruiste kliko through geeft aan dat het product gescheiden afval vereist collectie in de Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires gemarkeerd met dit symbool. Producten gemarkeerd mag daarom niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moet naar een inzamelpunt voor elektrische recycling worden gebracht en elektronische apparaten

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen
gevolgd, waaronder het volgende.

1. LEES ALLE INSTRUCTIES.

2. Haal de stekker uit het stopcontact als u hem niet gebruikt, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijder
en voordat u hem schoonmaakt.

3. Controleer of de opgegeven voedingsspanning in het product klopt
consistent met de voedingsspanning (alleen AC).

4. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar
en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebreken
van ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of
instructies over het veilige gebruik van het apparaat en dat u deze begrijpt
de gevaren die daarmee gepaard gaan.

5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruiker
onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

6. Ter bescherming tegen elektrische gevaren mag u de Drinkmixer niet in water plaatsen
of andere vloeistoffen

7. Vermijd contact met bewegende delen.

8. Gebruik geen andere elektrische apparatuur met een beschadigd snoer of

stekker, of nadat het apparaat defect is geraakt of is gevallen of beschadigd

wijze. Breng het terug naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.

9. Niet buitenshuis gebruiken.

10. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen of aanraken hete oppervlakken.

11. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats. Niet weggooien.

12. Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een serviceagent of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

13. Gevaar voor elektrische schokken! Het is verboden voor niet-professioneel personeel repareer de producten, anders kan dit leiden tot een elektrische schok. Wanneer

Als er storingen optreden, moet het door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur worden gerepareerd personeel.

14. WAARSCHUWING! Het is ten strengste verboden om het hoofdgedeelte van de machine te plaatsen en het netsnoer in een vloeistof. De machine moet eerst volledig afgekoeld zijn schoonmaak.

15. Plaats het product niet direct op het vuur of in de buurt van de vuurbron, anders wordt het product beschadigd of ontstaat er zelfs gevaar. Eenmaal onderdeel

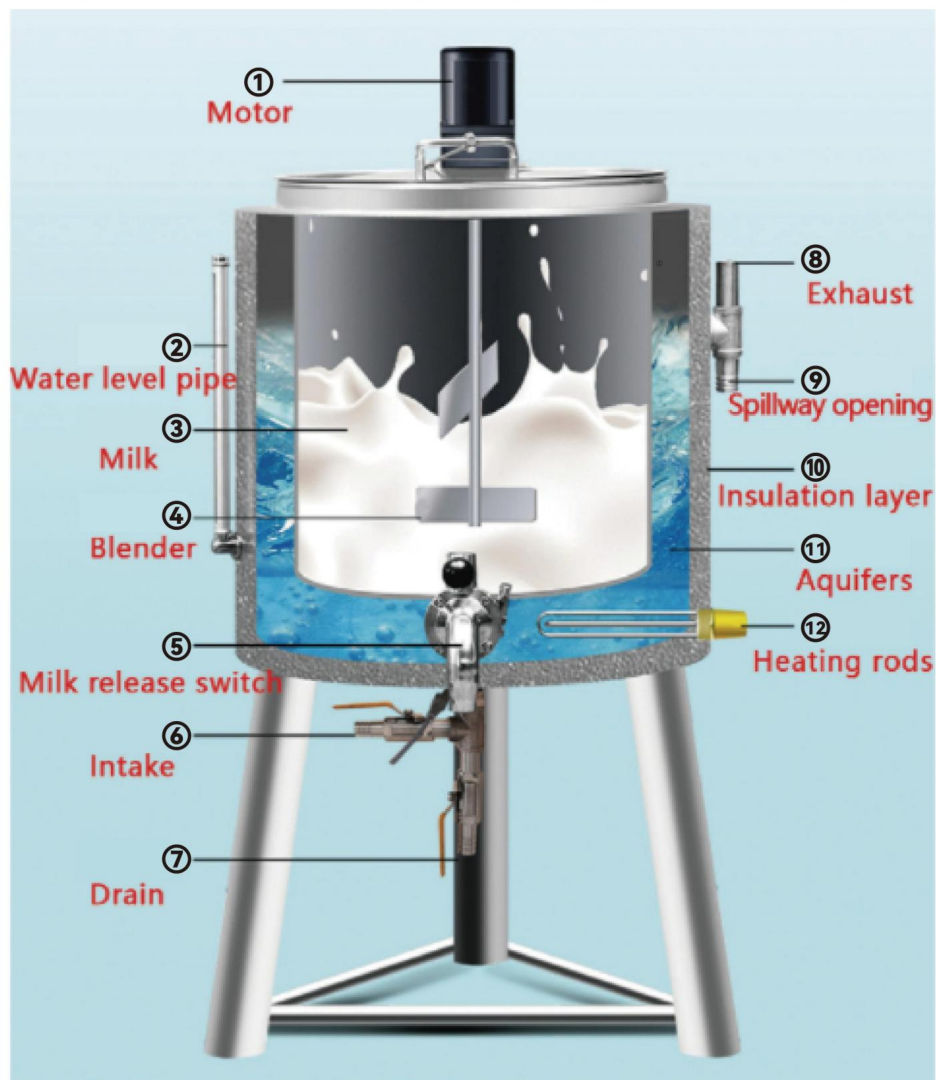
Als het product in brand staat, gebruik dan niet direct water om de brand te blussen. Gebruik een natte doek om de brandhaard af te dekken.

16. Wanneer de stekker in het stopcontact wordt gestoken, moet deze tot het uiteinde worden aangesloten, anders zullen de componenten oververhit raken en verbranden als gevolg van slecht contact.

17. Laat het product niet werken terwijl niemand toekijkt. Als de machine oververhit raakt, stop dan onmiddellijk met werken en haal de stekker uit het stopcontact.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

SCHEMA VAN DE MACHINE



ÿ Motor	ÿ Melkvrijgaveschakelaar	ÿ Overlaatopening
ÿ Waterpeilbuis	ÿ Inlaat	ÿ Isolatielaag
Melk	ÿ Afvoer	ÿ Aquifers
ÿ Blender	ÿ Uitlaat	ÿ Verwarmingsstaven

Machine-onderdelen

Uitlaat van de vlinderklep Gelpad voor melkafvoer Waterpeilbuis Reserve verwarmingsbuis Reserve rubberen kussentje voor de verwarmingsbuis	
---	---

Installatieschema



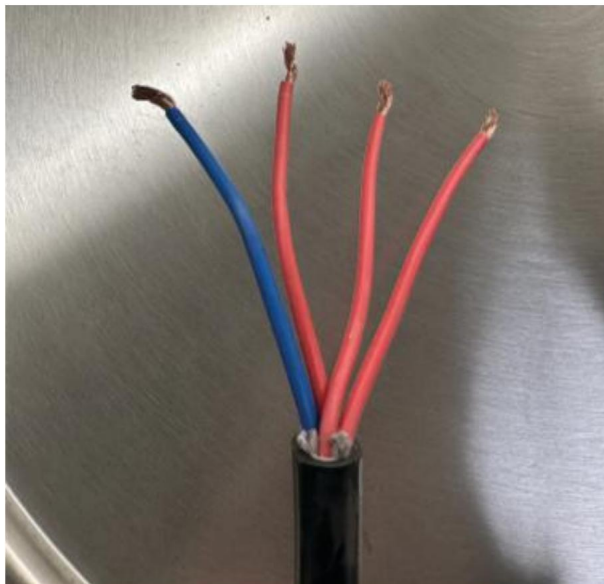
Installatie waterpeilleiding Installatie vlinderklepuitlaat



De zijuitlaat is aangesloten op de 6cm-uitlaat van de afvoerleiding om de uitlaat vrij te houden

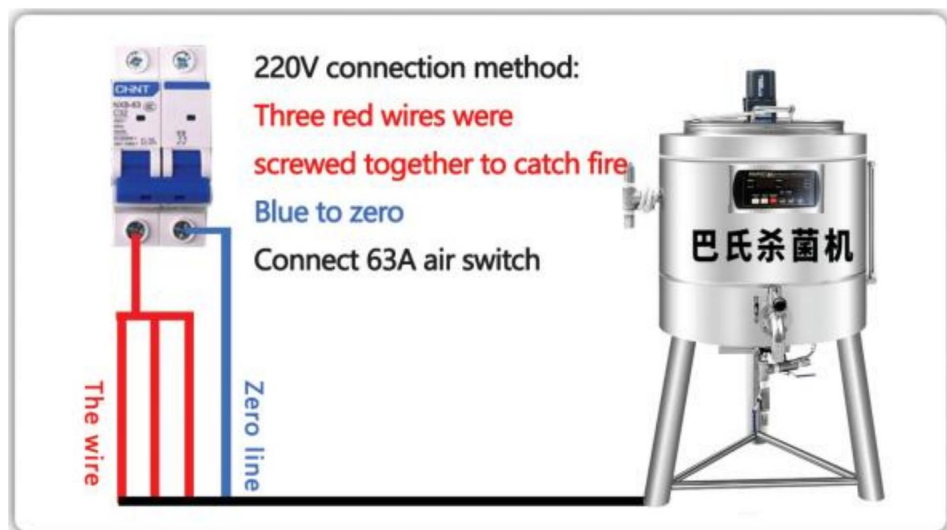


De bodem is dwars verbonden met een inlaatbuis van 4 cm en de bodem is naar beneden verbonden met een afvoerbuis van 4 cm



Het netsnoer moet worden aangesloten op de luchtschakelaar. Drie rode draden zijn de vuurdraad, blauw is de nuldraad

Schematisch diagram van de stroomaansluiting



E-introductie van paneelfunctie



Functietoets: sterilisatie (verwarmingsschakelaar van de bedieningsmachine) roering (werkschakelaar van de mengmotor van de bedieningsmachine) geforceerde verwarming (volgens geforceerde verwarming van de machine verwarming tot 100 graden bij het meten van temperatuurfouten) temperatuur + en temperatuur- (stel sterilisatietemperatuur in) verschuiving (stel sterilisatie in verschuiving, hoe hoger de verschuiving, hoe sneller de verwarming)

Display: temperatuur meten weergave vat real-time temperatuurinstelling temperatuurweergave instellen sterilisatie temperatuurmeting temperatuurweergave E-01
vertegenwoordigt temperatuurfout kan geforceerd worden verwarmd sterilisatie

Operatiestroom

Stap 1: Voeg water toe aan de tank tot de helft van de waterpeilbuis **Stap 2:**

Voeg melk toe aan de emmer **Stap 3:**

Zet de aan/uit-schakelaar aan, stel de sterilisatietemperatuur in **Stap 4:** schakel de sterilisatie in, het indicatielampje brandt, het de machine begint te verwarmen en schakelt het roeren in (het roeren is bedoeld om de melk gelijkmatig te laten verwarmen, als de hoeveelheid klein is, kunt u het roeren niet inschakelen). Nadat de temperatuur is bereikt, wordt de machine op een constante temperatuur gehouden

Punten om op te merken

Zonder water kan de machine niet droog staan! !!! Houd er rekening mee dat de waterpeilleiding water moet hebben om de sterilisatie te openen, anders zal deze verbranden. De afvoer van de verwarmingsbuis moet gesloten zijn. Sterilisatie!! Het water in de tank moet regelmatig worden ververs, anders veroorzaakt het kalkaanslag en beïnvloedt het de levensduur van de verwarmingsbuis

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

PASTÖRSEINGSMASKIN

MODELL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du verkligen sparar hälften i jämförelse med de främsta varumärkena.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PASTÖRISERINGSMASKIN

MODELL: ZD-30L/ZD-50L/ZD-100L/ZD-150L



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: **Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support**

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	KORREKT AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EG. Symbolen som visar en soptunna korsad genom indikerar att produkten kräver separat avfall insamling i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta får därför inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av el och elektroniska apparater

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

När du använder elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder vara följt, inklusive följande.

1. LÄS ALLA INSTRUKTIONER.
2. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av delar och före rengöring.
3. Kontrollera att den specificerade matningsspänningen i produkten är överensstämmer med matningsspänningen (endast AC).
4. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist av erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur du använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de inblandade farorna.
5. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användare underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
6. För att skydda mot elektriska faror, lägg inte dryckesblandaren i vatten eller andra vätskor
7. Undvik kontakt med rörliga delar.
8. Använd inte någon annan elektrisk utrustning med en skadad sladd eller

kontakten, eller efter att enheten inte fungerar eller tappats eller skadats i någon sätt. Lämna tillbaka den till närmaste auktoriserade serviceverkstad för undersökning, reparation eller justering.

9. Använd inte utomhus.

10. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller röra den heta ytor.

11. Förvara denna bruksanvisning på ett säkert ställe. Kasta inte.

12. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

13. Elektrisk stöt Fara! Icke-professionell personal är förbjuden att reparera produkterna, annars kan det leda till elektriska stötar. När fel inträffar, bör det repareras av ett kvalificerat underhåll personal.

14. VARNING! Det är strängt förbjudet att placera maskinens huvuddel och nätsladden i valfri vätska. Maskinen måste vara helt sval innan rengöring.

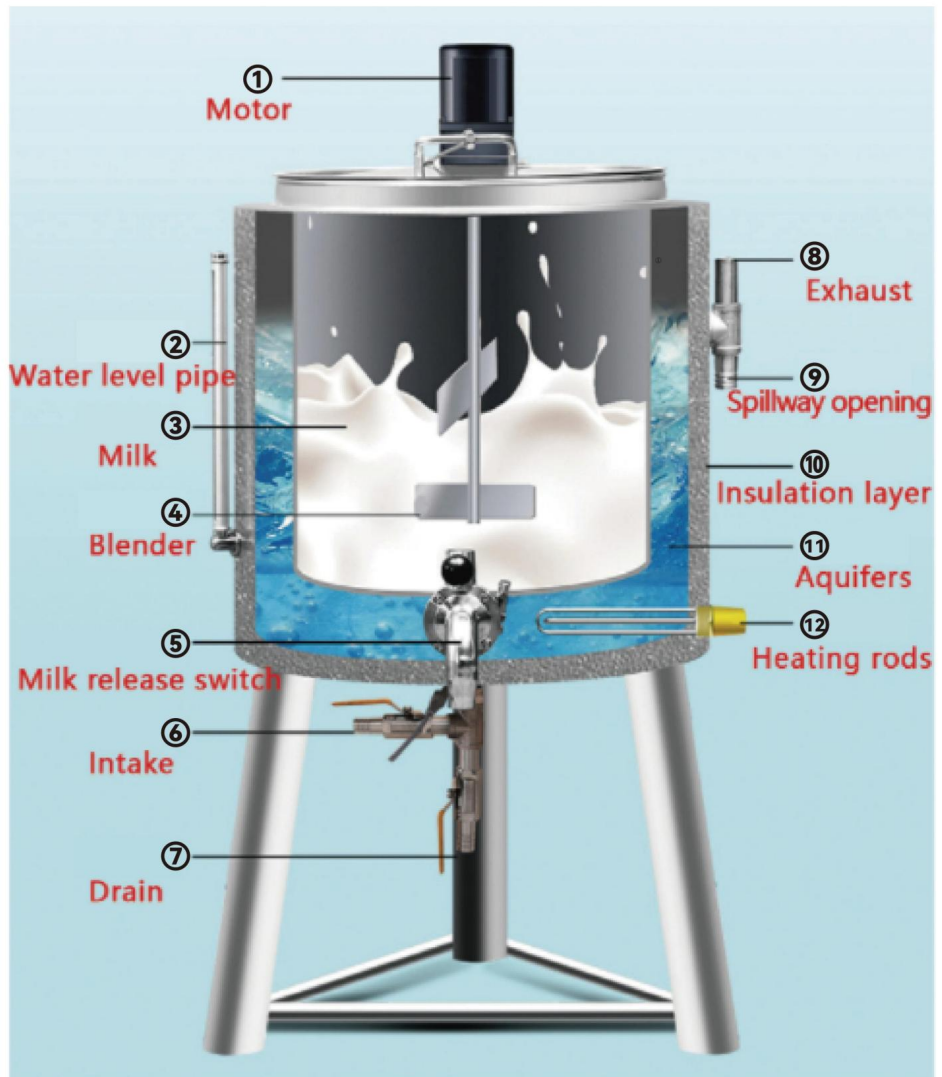
15. Placera inte produkten direkt på elden eller nära brandkällan, annars kommer produkten att skadas eller till och med leda till fara. En gång del av produkten brinner, använd inte direkt vatten för att släcka branden. Använda en våt trasa för att täcka brandplatsen.

16. När stickkontakten är ansluten till uttaget måste den vara ansluten till ändan, annars gör det att komponenterna överhettas och brinner p.g.a. dålig kontakt.

17. Lämna inte produkten att fungera utan att någon tittar. Om maskinen är överhettad, vänligen sluta arbeta omedelbart och koppla ur strömmen.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

SCHEMA AV MASKINEN



1 Motor 2 Vattennivårör 3 Mjöl 4 Blandare	5 Mjölfrigöringsbrytare 6 Insug 7 Dränering 8 Avgas	9 Öppning 10 Isoleringsskikt 11 Akvifer 12 Värmestavar
--	--	---

Maskindelar

Fjärilsventil utlopp
Gelpad för mjölkutlopp
Vattennivårör
Reserv värmerör
Reserv värmerör gummikudde



Installationsschema



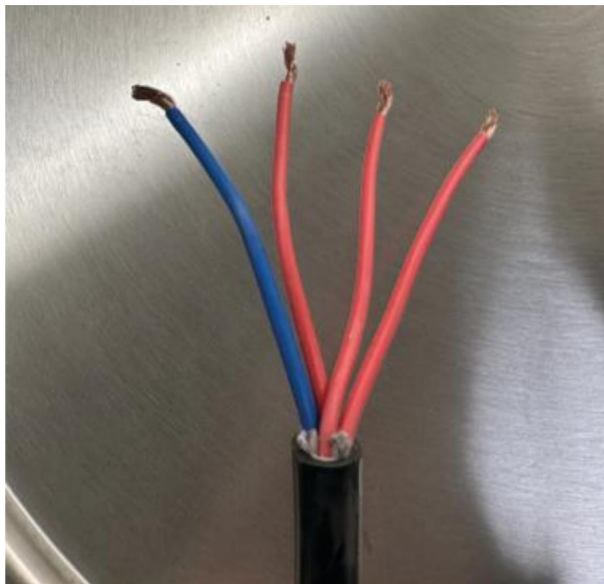
Installation av vattennivårör Installation av fjärilsventilutlopp



Sidoutloppet är anslutet till dräneringsrörets 6 cm utlopp för att hålla utloppet fritt.

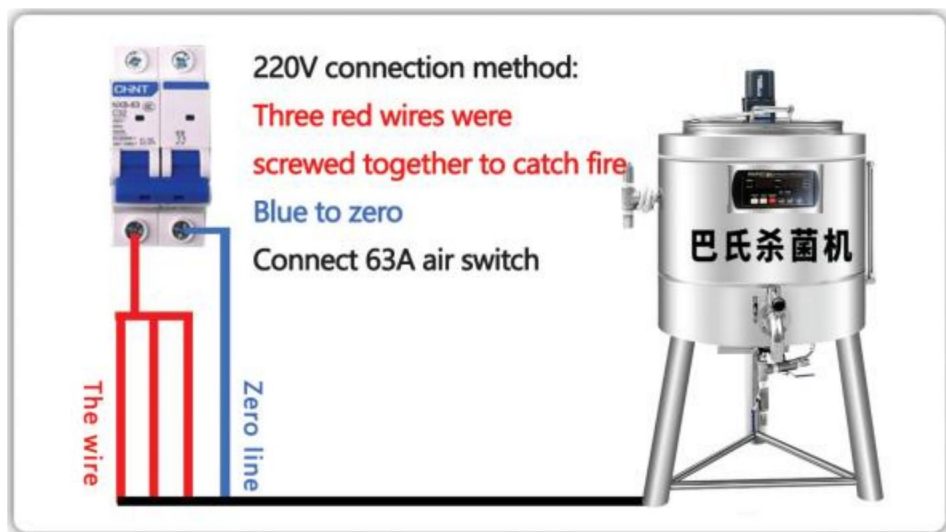


Botten är tväransluten med ett 4cm-rör och botten är nedåtansluten med ett 4cm avloppsrör

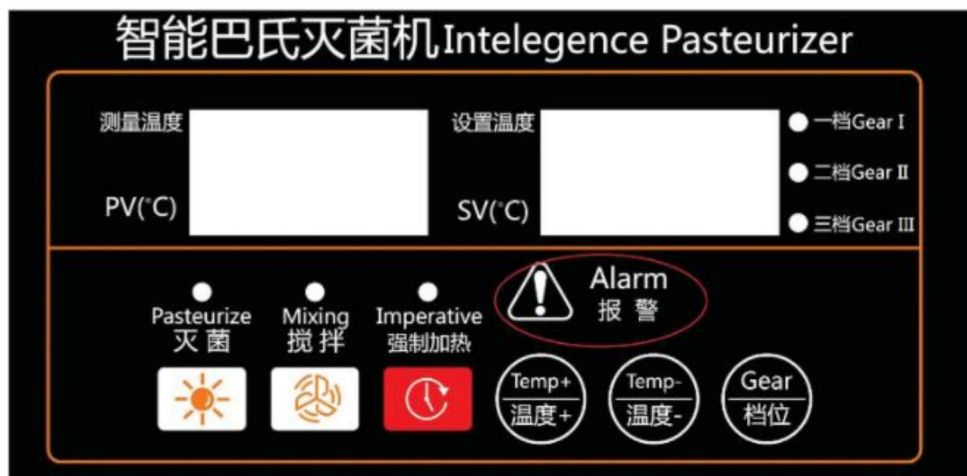


Nätsladden måste anslutas till luftströmbrytaren tre röda ledningar är brandkabeln blå är nollkabeln

Schematiskt diagram över strömanslutningen



Införande av panelfunktion



Funktionsnyckel: sterilisering (styrmaskinens värmebrytare) omrörning (styrmaskinens blandningsmotor arbetsbrytare) forcerad uppvärmning (enligt forcerad uppvärmning av maskinuppvärmning till 100 grader vid mätning av temperaturfel) temperatur + och temperatur-(ställ in steriliseringstemperatur) skift (ställ in sterilisering) skift, ju högre skift, desto snabbare uppvärmning)

Display: mäta temperatur display fat realtids temperaturinställning temperatur display set sterilisering temperatur mätning temperatur display E-01representerar temperatur fel kan tvingas uppvärmning sterilisering

Operation Flow

Steg 1: Tillsätt vatten till tanken till hälften av vattennivåröret

Steg 2: Tillsätt mjölk i hinken

Steg 3: Slå på strömbrytaren, ställ in steriliseringstemperatur **steg**

4: slå på steriliseringen, indikatorlampan lyser, maskinen börjar värma och sätter på omrörningen (omrörningen är att låta mjölken värmas jämnt, om mängden är liten kan du inte slå på omrörningen). Efter att ha uppnått temperaturen kommer maskinen att hållas vid konstant temperatur

Punkter att notera

Maskinen kan inte torka utan vatten! !!! Observera att vattennivåröret måste ha vatten för att öppna sterilisering annars kommer det att brinna värmerör dränering måste stängas sterilisering !! Vattnet i tanken måste bytas regelbundet, annars orsakar det kalkavlagringar och påverkar värmerörets livslängd

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support